

ST. ANDRÄ



AUSFLUGSTIPPS/EXCURSION TIPS:

Besuchen Sie die BASILIKA MARIA LORETO mit der Gnadenkapelle der Schwarzen Madonna - sehenswert und reich an Geschichte

Visit the BASILIKA MARIA LORETO with the Black Madonna Chapel Of Mercy - well worth seeing and rich in history

WWW.ST-ANDRAE.AT

St. Andrä –

Erleben Sie Kunst, Kultur und Kulinarik

Kunstgenuss trifft kulinarischen Hochgenuss: Wallfahrt zur BASILIKA Maria Loreto – Galeriebesuch – Köstlichkeiten vom Spargel und Geflügel – St. Andräer Jause. **Freizeittipps:** Radln, Reiten, Kutschen fahren, Wandern, Marienpilgerweg, Schaumühle, Bienenlehrpfad, Kneippwanderweg, FZA St. Andräer See mit Fischen, Beachvolleyball, Minigolf, Kinderspielplatz, Seerestaurant

St. Andrä – Art, culture and cuisine

Fine art meets fine food: pilgrimage to the BASILIKA Maria Loreto – gallery visit – asparagus and poultry delicacies – local St. Andrä farmer's produce. **Leisure tips:** cycling, horse riding, horse-drawn carriage rides, hiking, St Mary pilgrimage trail, mill visits, educational bee trail, Kneipp trail, Lake St. Andräer See leisure facility with fishing, beach volleyball, minigolf, children's playground, lake restaurant

VERANSTALTUNGEN/EVENTS 2016

18.-19.6.: ST. ANDRÄER SOMMERBIATHLON

13.7.: SAUALPEN-ESELWANDERUNG

14.-16.7.: ROCK DEN SEE FESTIVAL IN DER FZA ST. ANDRÄER SEE

5.-15.8.: ST. ANDRÄER GEFLÜGELFEST GACKERN

11.9.: STERZFEST IN GEMMERSDORF

INFOS:+43(0)4358-2710-20

GASTHOF BRENNER Evelin Brenner-Jäger Zellbach 42, 9433 St. Andrä, Tel. +43(0)4358-3159 Fax DW 10, brenner-jaeger@speed.at	€ 30,00 ÜF pro Person und Tag, kein Einzelzimmerzuschlag, Räumlichkeiten für Taufen und Geburtstagsfeiern, großer Saal für Hochzeiten • www.members.ai.net/brennerevelin	€ 30 per person and day incl. breakfast, no single occupancy surcharge, ideal venue for baptism celebrations and birthday parties or weddings • www.members.ai.net/brennerevelin
GÄSTEHAUS BUGELNIG Johanna Bugelnig 9433 St. Andrä 51 Tel. +43(0)4358-2254 oder +43(0)664-73651666, eduard.bugelnig@aon.at	€ 32,00 ÜF pro Person/Tag, Seehöhe 433 m. Zentrale Lage im Stadtzentrum, 3 Doppelzimmer. Einzelzimmerzuschlag € 10,-	€ 32 per person/day incl. breakfast; 433 m above sea level. Centrally located in the middle of town. 3 double rooms; single occupancy surcharge € 10
FERIENWOHNUNG FREITAG Ingrid Freitag Blaiken 96, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)650-4464975, ifreitag@gmail.com	2 Komfortzimmer mit DU/WC € 27,00 ÜF pro Person/Tag Fewo für 4 Pers., 55m², € 20,00 pro Person/Tag, ruhige Lage, guter Ausgangspunkt für Wanderungen.	2 comfortable rooms with shower/WC for € 27 B&B per person/day. Apartment for 4 people, 55 m², € 20 per person/day. Quiet location, a good starting point for hiking tours.
PRIVATHAUS FREYDL Franz Freydl Jakling 147, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-2965	Sommer € 28,00, Winter € 30,00 ÜF pro Person und Tag 3 Doppelzimmer mit Dusche/Etagen-WC - Preise ab 3 Tage Aufenthalt, Radwegnähe	Summer € 28, winter € 30 per person/day incl. breakfast. 3 double rooms with shower/shared toilet in the hallway. Prices for stays of 3+ days. Close to the cycle path
GÄSTEHAUS GRAF-REMSNEGGER Familie Graf Kollegg 7, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-3085 +43(0)676-88730829 Fax DW 4	Komfortzimmer mit Frühstück, Ferienwohnungen, Preis auf Anfrage. Kinderspielplatz, Produkte aus eigener Landwirtschaft, Hofladen, Direktvermarktung	Comfortable rooms with breakfast, holiday apartments, prices upon request, children's playground, products from our own farm, farm shop
FERIENWOHNUNG GRAF Walter und Gerlinde Graf Kollegg 32, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-3901 oder +43(0)664-4821764	Fewo für 2 Personen, ca. 40 m², € 20,- pro Person/Tag. Inkl. Ortstaxe und Endreinigung. Zentrale Lage. Nähe Schigebiet • graf-walter@aon.at	Holiday apartment for 2 persons, approx. 40 m², € 20 per person/day, incl. tourist tax and final cleaning at end of stay. Central. Close to skiing resort. • graf-walter@aon.at
ALM-FERIENWOHNUNGEN Haus Bettina Fam. Heitzer Goding 84, 9421 Eitweg Tel. +43(0)664-8546544	Komplett eingerichtete Ferienwohnung, 2 Ebenen, für ca. 14 Personen, ruhige Lage, Preis auf Anfrage. fewo.bettina@chello.at • www.fewo-bettina.at	Fully furnished holiday apartment, 2 Floors, for approximately 14 People, quiet location, price upon request. fewo.bettina@chello.at • www.fewo-bettina.at
CAMPING DACHBERGSCHENKE Anna-Maria Jessernig Dachberg 11, 9422 Maria Rojach Tel. +43(0)4355-3002 oder +43(0)664-3880805	3 Wohnwagenstellplätze und 4 Stellplätze für Zelte, Camping € 25,00 für 2 Personen pro Tag. Nähe FZA St. Andräer See.	3 caravan/mobile home pitches, 4 camp sites, camping € 25 for 2 persons per day. Close to FZA St. Andrä lake.
GASTHOF SIEBER Ingrid Jölll Lamm 51, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-3150 Fax DW 6 oder +43(0)664-4601831	€ 28,00 ÜF pro Person und Tag, € 2,00 Einzelzimmerzuschlag, wunderbare Wandermöglichkeiten, ruhige Lage, Produkte aus eigener Landwirtschaft • gh.sieber@aon.at	€ 28 per day/person incl. breakfast, € 2 single occupancy surcharge, great for hiking, quiet location, products from our own farm • gh.sieber@aon.at
WIRTSCHAUS KAINZ Robert Kainz Kleinrojach 5, 9433 St. Andrä, Tel. +43(0)4358-28138 oder +43(0)664-2803119	€ 30,00 bis € 38,00 ÜF pro Person/Tag, Komfortzimmer. Gutbürgerliche Küche, Produkte aus eigener Landwirtschaft office@wirtschaus-kainz.at	€ 30 to € 38 per person/day incl. breakfast, comfortable rooms. Products from our own farm; home-style cuisine office@wirtschaus-kainz.at
PRIVATZIMMER KARBUN Max und Erika Karbun Burgstall 51, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-2066, +43(0)664-73712916 erikakarbun@gmx.at	€ 25,00 ÜF pro Person/Tag 3 Doppelzimmer mit Etagedusche/WC	€ 25 per person/day incl. breakfast, 3 DR with shared shower/toilet in the hallway
KORALPENHAUS Goding 50, 9431 St. Stefan Tel. +43(0)660-5513815 Email: Koralpenhaus@yahoo.de	Alpenvereinshaus, 1966 m, 33 Betten, Lager für 21 Personen, regionale und saisonale Speisen, Rodeln, herrliche Aussicht. www.alpenverein.at/Wolfsberg	Alpine association chalet at 1,966 m altitude, 33 beds, dormitory for 21 people, regional and seasonal dishes, tobogganing, wonderful views. www.alpenverein.at/Wolfsberg
HAUS KRAINER - WOHLFÜHLRÄUMLICHKEITEN Familie Mag. Simone u. Klaus Krainer 9422 Maria Rojach 2 Tel.: +43(0)664-4664635 oder +43(0)664-6029979610	Maisonette-Ferienwohnung, Appartement, Privatzimmer, 2-10 Personen, neuwertig, sehr hell, moderne Bäder, Preise auf Anfrage exkl. Endreinigung und Ortstaxe • simone.krainer@aon.at	Holiday maisonette, apartment, private rooms, 2-10 persons; new, light-flooded, modern bathrooms. Please ask for prices Not including final cleaning and local tourist tax • simone.krainer@aon.at
URLAUB AM BAUERNHOF FEWO ZELLBACHERHOF Familie Kügler Zellbach 20, 9433 St. Andrä 🌳🌳🌳🌳 Tel. u. Fax: +43(0)4358-3391	FeWo für 2 - 6 Pers. zum Preis von € 45,00 - € 86,00. Ruhige Lage. www.zellbacherhof.at zellbacherhof@gmx.at	Holiday apartment for 2 - 6 persons at a price of € 45 to 86. Quiet location. www.zellbacherhof.at zellbacherhof@gmx.at
LANDHAUS LEGENSTEIN Walter und Juliane Legenstein Lamm 47, 9433 St. Andrä Tel. u. Fax: +43(0)4358-3908	Ferienwohnungen für 2-5 Personen. Schönes Wandergebiet, geführte Alm-Wanderungen. www.landhaus-legenstein.at • office@landhaus-legenstein.at	Holiday apartments for 2-5 persons. Beautiful hiking resort, guided tours across mountain pastures. www.landhaus-legenstein.at • office@landhaus-legenstein.at
FERIENHAUS MAGNET Hannes Magnet Pölling 61, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-3132 oder +43(0)650-5395090	€ 40,00 bis € 87,00/Tag, exkl. Endreinigung € 18,00 bis € 35,00. Ferienhaus für 2-6 Personen. info@ferienhaus-magnet.at • www.ferienhaus-magnet.at	€ 40 to € 87/day, final cleaning at the end of stay not included (€ 18 to 35). Holiday home for 2-6 persons. info@ferienhaus-magnet.at • www.ferienhaus-magnet.at
PRIVATZIMMER MANNSBERGER Familie Elisabeth Mannsberger Messensach 48, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)650-7678360 oder +43(0)4358-28506	Komplett eingerichtete Ferienwohnung für bis zu 7 Personen. Zimmer mit Frühstück. Sehr ruhig gelegen. Ü: € 25,- ÜF: € 30,-	Fully equipped holiday apartment for up to 7 persons. B&B. Very quietly located. Room only € 25, B&B € 30.
GASTHOF PENSION B70 Familie Mostögl Framrach 11, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)664-1822440	Komfortzimmer, direkt bei der Autobahnabfahrt St. Andrä. Parkplatz, großer Speisesaal, W-Lan, Kinderspielfeld. Ü: € 36,00, ÜF: € 39,00 • www.gasthof-b70.at • office@gasthof-b70.at	Comfortable rooms, convenient for the St. Andrä motorway exit. Parking, large dining hall, WiFi, children's playground. Room only € 36, B&B € 39 • www.gasthof-b70.at • office@gasthof-b70.at
FERIENWOHNUNGEN DACHBERGHOF 🌳🌳🌳🌳 Familie Plösch Dachberg 2, 9422 Maria Rojach Tel. +43(0)4355-2228 Fax DW 4, Mobil +43(0)664-2474906	FeWo für 2 - 7 Personen, Tagespreis € 45,00 bis € 85,00, exkl. Endreinigung und Ortstaxe, Landhausidylle, sehr komfortabel, Streicheltiere, tolles Reitangebot • dachberghof@speed.at • www.dachberghof.at	Holiday apartments for 2 - 7 persons; € 45 - € 85/day; final cleaning and tourist tax not included; country-house charm, very comfortable, pets, horseback riding • dachberghof@speed.at • www.dachberghof.at
ZIMMERVERMIETUNG PROBST Mosern 69, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)664/8444234 Tel. +43(0)664-3079906 zimmern.probst@gmx.at	12 Betten, Zimmer mit Dusche/WC, TV, Internetanschluss, Gemeinschaftsküche, zentrale Lage, Preise auf Anfrage	12 beds, rooms with shower/toilet, TV, Internet, shared kitchen, central location; please call for prices
BAUERNHOF GERBLER Heribert Probst Lindhof 2, 9422 Maria Rojach Tel. +43(0)660-8101621 angelika.probst@gmx.at	€ 23,00 ÜF pro Person und Tag. Einzelzimmerzuschlag € 5,00 2 Doppelzimmer mit Dusche/WC	€ 23 per person/day incl. breakfast. Single occupancy surcharge € 5. 2 double rooms with shower/toilet
ALPENGASTHAUS SONNHOF Hans Ranner Goding 147, 9421 Eitweg Anfrageadresse: 9063 Maria Saal, Rotheis 4 Tel. +43(0)4355/26092 u. +43(0)664/2519602	Vor-/Nachsaison € 25,00, Hauptsaison € 28,00 ÜF pro Person und Tag, mitten im Wander- und Schiparadies Koralpe, www.gasthaus-sonnhof.at • email: rannersee@hotmail.com	Off season € 25, main season € 28 per person and day in the hiking and skiing Eldorado of Koralpe www.gasthaus-sonnhof.at • email: rannersee@hotmail.com
FERIENHÄUSER REITMAIR Margarethe Reitmair Pölling 46, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-3220	€ 320,00 Vorsaison / € 420,00 Hauptsaison für 4 Pers. pro Woche, exkl. Ortstaxe, Wandergebiet Saualpe www.ferienhaus-lavanttal.at • marg.reitmair@gmail.com	Off season € 320 / main season € 420 for 4 pers. per week, tourist tax not included; Saualpe hiking resort www.ferienhaus-lavanttal.at • marg.reitmair@gmail.com
FERIENWOHNUNG OBERAIGEN Hannelore u. Thomas Rosenzopf Oberaigen 13, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)4358-28000	Preis auf Anfrage Ferienwohnung für 2-5 Personen rosenzopf.th@aon.at	Price upon request Holiday apartment for 2-5 persons rosenzopf.th@aon.at
FEWO URLAUB AM BAUERNHOF VLG. KOGELBAUER Lydia Schilcher/Herta Zarfl Lamm 26, 9433 St. Andrä Tel. und Fax: +43(0)4358-3209	FeWo für 2-5 Pers., € 40,00 - 65,00, Endreinigung € 30,00. Ruhige u. sonnige Lage • info@ferienwohnungen-schilcher.at www.ferienwohnungen-schilcher.at	Holiday apartment for 2-5 pers., € 40 - 65, final cleaning at end of stay € 30. Quiet and sunny • info@ferienwohnungen-schilcher.at www.ferienwohnungen-schilcher.at

URLAUB AM BAUERNHOF FEWO VLG. LINDLHOF Hans Taferner Pölling 5, 9433 St. Andrä 🌳🌳🌳🌳 Tel. u. Fax: +43(0)4358-2011 oder +43(0)676-7992608	€ 60,00 bis € 120,00 pro Wohnung u. Tag, Ferienwohnungen für 2-7 Personen. Exkl. Endreinigung www.lindlhof.at • lindlhof@aon.at	€ 60 to € 120 per apartment and day; holiday apartments for 2 – 7 pers. Final cleaning at end of stay not included www.lindlhof.at • lindlhof@aon.at
GÄSTEHAUS/BAUERNHOF TÖFFERL Peter Töffler Langeegg 24, 9433 St. Andrä Tel. +43(0)676-9666121	€ 20,00 ÜF pro Person/Tag 10 Betten, Zimmer mit Etagedusche/WC	€ 20 per person/day incl. breakfast, 10 beds, rooms with shared shower in hallway/toilet
FRÜHSTÜCKSPENSION TÖFFERL Wilhelm Töffler Langeegg 15, 9112 Griffen Tel. +43(0)664-6488479	€ 20,00 ÜF pro Person und Tag, Kinderermäßigung. Ruhige Lage, Wandermöglichkeiten. 1 Einbettzimmer, 2 Doppelzimmer, 2 Dreibettzimmer • harald.toefferl@gmx.at	€ 20 per day incl. breakfast, reduced rates for children, quiet location, hiking. 1 single bed room, 2 double rooms, 2 three-bed rooms • harald.toefferl@gmx.at
GASTHOF DEUTSCHER Bernhard Wasserbacher 9433 St. Andrä 54, www.gasthofdeutscher.at Tel. +43(0)4358-2280, Fax: DW-4 • +43(0)664-3373095	€ 36,00 ÜF pro Person und Tag, € 4,00 Einzelzimmerzu- schlag. Stadtgasthof mit Café, gutbürgerliche Küche, boden- ständige Gerichte, Parkplatz • info@gasthofdeutscher.at	€ 36 per person/day incl. breakfast, € 4 single occupancy surcharge. Inn and café, good home-style cuisine, local delicacies, parking • info@gasthofdeutscher.at
GÄSTEHAUS WERKL Simon Werkl 9433 St. Andrä 219 Tel. +43(0)4358-2490, +43(0)680-3173623 hedi.werkl@aon.at	1 Apartment für 2 Personen € 58,00 ÜF pro Tag 1 DZ, € 24,00 pro Person und Tag mit Frühstück, exkl. Ortstaxe	1 apartment for 2 pers., € 58 per day incl. breakfast 1 double room, € 24 per person incl. breakfast, excl. tourist tax
GASTHOF-PENSION KUNTER Michael Josef Zernig Jausenstation Komfortzimmer 9421 Eitweg 15, See- höhe 550 m Tel. u. Fax: +43(0)43552141 o. +43(0)664-3419242	10 Betten, 1 EZ, 3 DZ, 2 MBZ, Preise auf Anfrage, Kinderermäßigung. Nähe Schigebiet Koralpe. www.gasthof-kunter.at • josef.zernig@gmx.at	10 beds, 1 SR, 3 DR, 2 multi-bed rooms, price upon request, reduced rates for children. Close to Koralpe skiing resort www.gasthof-kunter.at • josef.zernig@gmx.at

HOCH ZU ROSS IM SONNENWINKEL

ON HORSEBACK THROUGH CARINTHIA'S "SUNNY CORNER"



Ein ausgedehntes und gut beschildertes Reitwegenetz lässt jedes Reiterherz höher schlagen. Ob es sich um Ausritte in die zauberhafte Landschaft oder um die ersten Reitversuche handelt – hier fühlt man sich wohl.

Westernreiten, Kurse in Dressur- und Springreiten, Kutschenfahrten, geführtes Wanderreiten, heilpädagogisches Reiten, Kinder- und Jugendcamps runden das vielfältige Angebot ab. **Das Lavanttal ist Partner des Reiteldorado Kärnten!**

Informationen/Information:

Regionalmanagement Lavanttal | Tel.: +43(0)4352-2878 | www.region-lavanttal.at

A wide and well-marked network of bridle paths makes every horseman's and horsewoman's dreams come true. Be it a long ride through the beautiful scenery or the first attempts on riding – you will feel at ease here.

Western riding, courses in dressage and show jumping, coach rides, guided riding tours, therapeutic horseback riding, children and youth camps make the offer complete. **Lavanttal Valley is a partner of the "Carinthian Horseback Riding Eldorado".**

PETRI HEIL IM SONNENWINKEL

HAVE A GOOD CATCH IN CARINTHIA'S "SUNNY CORNER"



Sie lieben die Ruhe mitten in der Natur? Dann sind Sie im Lavanttal genau richtig. Anglerfreunde kommen in der Region allemal auf Ihre Kosten.

Mit den Fischmöglichkeiten in der Lavant, dem Drauffluss, dem Lavamünder Stausee sowie dem St. Andräer See ist auch bei den Gewässern für Abwechslung gesorgt.

Petri Heil im Lavanttal!

Informationen/Information:

Regionalmanagement Lavanttal | Tel.: +43(0)4352-2878 | www.region-lavanttal.at

Do you cherish calm amidst unspoilt nature? Then you have come to the right place. Fishing and angling lovers will find the region very much to their liking.

There are various types of waters for fishing pleasure, such as the rivers Lavant and Drauf, the Lavamünd reservoir and St. Andrä lake.

Have a good catch in the Lavanttal Valley!

VIA CARINZIA DEM SÜDEN AUF DER SPUR

WWW.SONNENWINKEL-KAERNTEN.AT

Die Via Carinzia ist ein Radweg für alle Gangarten in fünf abwechslungsreichen Teilstrecken. 162 Kilometer Raderlebnis zwischen Genuss und Geschichte im milden Klima der Alpensüdseite. Vom Rosental über den Klopeiner See und Südkärnten, bis zur steirischen Landesgrenze des Lavanttales. Immer steht der Genuss im Vordergrund, nicht die Leistung.

VIA CARINZIA - DISCOVER THE SOUTH

Via Carinzia is a trail that suits any pace; it covers five highly diverse legs. 162 kilometres of cycling fun, combining enjoyment and history in the mild climate of the southern side of the Alps. From the Rosental Valley via the Klopeiner See lake and Southern Carinthia as far as the Styrian border of the Lavanttal Valley. It's more about enjoyment than effort.



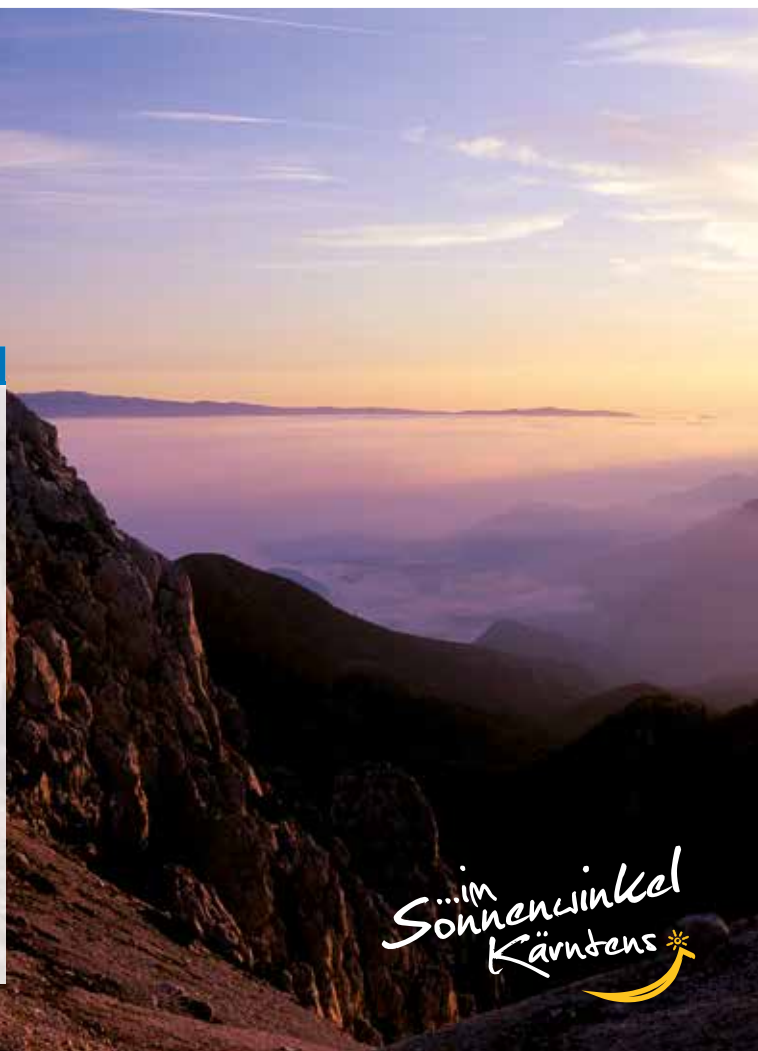
PANORAMAWEG SÜDALPEN GRENZENLOS WANDERN

WWW.SONNENWINKEL-KAERNTEN.AT

Von Rosenbach im Rosental über den Karawankenbogen bis Bleiburg und weiter über die Saualm bis zum Zirbitzkogel erstreckt sich der neue Leitwanderweg in Kärnten - Österreichs südlichstem Bundesland. 17 Tagesetappen zwischen 2,5 und sieben Stunden und über 250 km warten auf entdeckungshungrige Gäste.

SOUTHERN ALPS PANORAMA TRAIL – CROSS-BORDER HIKING.

The new hiking trail in Carinthia, Austria's southernmost province, extends from Rosenbach in the Rosental Valley via the Karawanken Mountains to Bleiburg and further on via the Saualm Mountain to the Zirbitzkogel Mountain. 17 one-day trips between 2.5 and 7 hours and more than 250 km are ideal for activity-seeking holiday-makers.



...im
Sonnenwinkel
Kärntens